



## Generalversammlung 2012

Ort: Hotel Kandava, Kandava, Lettland  
Datum: Samstag, 26.05.2012  
Beginn: 10:40 Uhr

### 1. Begrüssung

Unser Präsident Erich Grübel eröffnet die Versammlung, indem er die Anwesenden herzlich willkommen heisst. Einen besonderen Willkommensgruss richtet Erich an Konsul Ernst Gloor mit seiner Gattin Marites als Vertreter der schweizerischen Botschaft in Riga und Nachfolger von Anna Ramseier. Ebenso speziell begrüsst er Peter Wolfensberger als Vertreter der Swiss Baltic Business Experts sowie die Neumitglieder Petra und Janis Derkins aus Lettland.

Erich verliert einen Rückblick auf die vergangenen sieben Jahre als Präsident (siehe Beilage „2012 Anhang EJG“). Danach applaudiert die Versammlung.

Fred gibt bekannt, dass sich Max Hämmerli mit seiner Gattin Sviatlana aus familiären Gründen sowie Oliver Wihler und Andreas Lehmann abgemeldet haben. Ebenso entschuldigt haben sich Niklaus Huser, Christina Bardill und Christian Jordi.

### 2. Wahl eines Tagesaktuars

Der Kassier Stefan Hirzel wird vom Präsidenten vorgeschlagen und von der Versammlung einstimmig gewählt.

### 3. Appell und Feststellung des Stimmenverhältnisses

Anwesende Stimmberechtigte:	13	Entschuldigt:	7
Absolutes Mehr:	7	Unentschuldigt:	15

Anwesende Mitglieder: Erich Grübel und Zane Rosenberga, Ernst und Marites Gloor, Janis und Petra Derkins, Hans-Peter und Iveta Pletscher, Stefan und Daiva Hirzel, Peter Wolfensberger, Matthias Bolliger, Fred Hänni

### 4. Genehmigung der Traktandenliste

Den Mitgliedern ist die Traktandenliste termingerecht zugesandt worden. Der Vorstand schlägt folgende Änderung vor:

alt:	8. Wahlen	neu:	8. Anträge
	9. Anträge		9. Mutationen
	10. Mutationen		10. Wahlen

Die Versammlung hat keine Einwände und die Traktandenliste wird mit den vorgeschlagenen Änderungen einstimmig genehmigt.

## 5. Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten

Fred verzichtet auf das Vorlesen des Berichtes 2011, schliesslich haben ihn alle erhalten und er ist zudem auf der Internetseite zu finden. Hans-Peter vermisst die Eröffnungsveranstaltung von Bucher Schörling in Ventspils, Lettland, an die wir von Niklaus Huser eingeladen worden sind und einen separaten Tisch zugewiesen erhalten haben. Er wünscht eine Ergänzung des Jahresberichtes mit der Verdankung an Nik. Erich erklärt, dass er die Einladung persönlich erhalten hat und Nik persönlich ein Bild als Dankeschön übergeben hat. Dennoch verspricht er, dem Wunsch von Hans-Peter zu entsprechen. Die Stimmberechtigten genehmigen den Bericht einstimmig, aber nur, wenn er wie versprochen ergänzt wird.

## 6. Genehmigung des Protokolls der GV 2011

Die Mitglieder haben das Protokoll erhalten. Erich ersucht um dessen Genehmigung. Die Versammlung tut dies einstimmig diskussionslos. Erich dankt Hermann für die gewissenhafte Verfassung des Protokolls.

## 7. Finanzielle Belange

a) Die Rechnung 2011 weist einen Einnahmenüberschuss von rund € 278 aus. Stefan, der Kassier, erläutert die Positionen 12 und 13. Diese Fehlbuchung kam zustande, da er im Online-Banking zuerst das private Konto angeschaut hat und danach das Vereinskonto. Daraufhin hat er Zahlungen bezüglich Gas, Wasser usw. ausgeführt und erst später bemerkt, dass noch immer das Vereinskonto aktiv war. Gleichtags hat er aber den Fehlbetrag in die Kasse zurückbezahlt. Die Positionen 29 bis 34 betreffen die Generalversammlung 2011. Zu den weiteren Positionen werden keine näheren Auskünfte verlangt. Die Genehmigung erfolgt einstimmig.

b) Hans-Peter liest den von Matthias Bolliger und ihm verfassten Revisionsbericht vor, dem zufolge die Rechnung in allen Teilen geprüft und in Ordnung befunden wurde. Die Rechnung wird gemäss dem Vorschlag der Revisoren einstimmig genehmigt und dem Kassier Stefan Hirzel die Décharge erteilt.

c) Das Budget für das Jahr 2012 rechnet mit Mehrausgaben von € 263.00. Neu darin enthalten sind € 40.00 für Ausgaben bezüglich der Domain (Internetadresse) und des Hostings (Platz, wo die Internetseite platziert ist). Es wird diskussionslos einstimmig genehmigt.

## 8. Anträge

Seitens des Vorstandes wird eine Aufteilung des Mitgliederbeitrages beantragt. D. h. die Hälfte der Mitgliederbeiträge soll den einzelnen Sektionen zur freien Verfügung stehen, z. B. um Aufwendungen für die 1. Augustfeier oder den Samichlaushöck zu decken. Hans-Peter und Peter geben zu Bedenken, ob dann nicht eine zusätzliche Buchhaltung notwendig wird. Der Vorstand denkt da aber anders. Der Stichtag für die Anzahl Mitglieder ist die Generalversammlung. Wie das Geld zu den Sektionen gelangt, löst der Vorstand intern. Die Versammlung genehmigt das Splitting des Mitgliederbeitrages einstimmig.

Ein weiterer Antrag des Vorstandes betrifft Matti Klaar aus Estland, dessen Ehrenmitgliedschaft beantragt wird. Fred erklärt kurz, welche Beziehungen Matti als Generalhonorarkonsul in Estland zur Schweiz hatte. Matti wird von der Versammlung einstimmig als Ehrenmitglied aufgenommen.

Seitens der Mitglieder gibt es keine Anträge.

## 9. Mutationen

Per 26.5.2012 zählt unser Verein 38 Mitglieder.

(14 Partnermitglieder, 19 Einzelmitglieder, 5 Ehrenmitglieder)

## a) Eintritte:

2011: Ernst und Marites Gloor, Konsul in der Botschaft in Riga

2012: Janis und Petra Derkins, Lettland

Marija Antane aus Lettland wird vorläufig nicht aufgenommen, da sie noch nicht bezahlt hat.

## b) Austritte:

2011: Roberto Rossi, Anna und Hermann Ramseier, Bruno Zuppiger.

2012: Rolf Läubli aus der Schweiz ist aufgrund der ausbleibenden Zahlungen ausgeschlossen worden.

## 10. Wahlen

Erich erklärt nochmals, dass er als Präsident nicht mehr zur Verfügung steht. Er weist darauf hin, dass mit Fred Hänni aus Estland und Hans-Peter Pletscher aus Lettland zwei Kandidaten zur Auswahl stehen. Deshalb schlägt er der Versammlung eine geheime Wahl vor. Zudem bittet er die Versammlung, einen neutralen Wahlleiter zu bestimmen. Dafür schlägt er Peter Wolfensberger vor. Die Versammlung akzeptiert einstimmig Peter als neutralen Wahlleiter.

Als erstes lässt Peter über die geheime Wahl abstimmen. Die Mehrheit der Versammlung ist dafür. Peter stellt nochmals klar, dass Fred und Hans-Peter kandidieren und bittet beide, ein kurzes Votum zu ihrer Kandidatur abzugeben.

Fred erklärt, dass er sich zuerst nicht zur Verfügung gestellt hat, sich dann aber überzeugen liess und dass er den Vorstand verjüngen möchte. Er bittet die Versammlung, seine Kandidatur zu unterstützen.

Hans-Peter ist schon längere Zeit in Lettland und möchte Aktivitäten fördern. Er stimmt mit Fred überein zur Förderung jüngerer Mitglieder.

Peter schlägt als zweiten neutralen Stimmzähler Ernst Gloor vor, was von der Versammlung einstimmig genehmigt wird. Ernst akzeptiert es ebenfalls.

Danach verteilt Peter die Stimmzettel. Peter und Ernst ziehen sich nach der Abstimmung für die Auszählung zurück. Peter verkündet danach das Resultat: Fred 9 Stimmen, Hans-Peter 4. Somit ist Fred zum Präsidenten gewählt. Er akzeptiert die Wahl und die Versammlung applaudiert ihm zur Wahl.

Desweiteren werden einstimmig und mit Applaus gewählt: Hans-Peter Pletscher zum Vizepräsidenten Lettland, Max Hämmerli zum Vizepräsidenten Litauen, Stefan Hirzel zum Kassier, Matthias Bolliger (für 1 Jahr) und Ernst Gloor (neu, für 2 Jahre) zu Revisoren.

Somit sind gewählt:	Präsident	Fred Hänni
	Vizepräsident Lettland	Hans-Peter Pletscher
	Vizepräsident Litauen	Max Hämmerli
	Kassier	Stefan Hirzel
	Rechnungsrevisor	Matthias Bolliger
	Rechnungsrevisor	Ernst Gloor

## 11. Kulturelles

In Litauen und in Lettland ist bisher nichts geplant. In Estland ein Jahresprogramm vorhanden, in dem u. a. die 1. Augustfeier, der Samichlausnachmittag usw. aufgeführt sind.

## 12. Schweizertag 2013 mit 8. Generalversammlung

Die nächstjährige Zusammenkunft findet am Samstag, **25. Mai 2013** statt. Der Ort wird noch bestimmt.

### 13. Allgemeine Mitteilungen aus der Versammlung

Erich, der scheidende Präsident, wünscht dem Verein unter der neuen Führung weiterhin viel Erfolg.

Konsul Ernst Gloor überbringt die Grüsse der Botschaft, auch wenn momentan kein Botschafter in Riga ist. Er teilt uns mit, dass der Botschaftsrat Urs Bühler dieses Jahr ebenfalls Riga verlässt. Für ihn wird Beat Bürgi aus Helsinki kommen, für die Schweizer in Estland ein alter Bekannter. Ca. Mitte Juli sollte der neue Botschafter in Riga eintreffen. Es ist dies Walter Hafner aus Israel. Die Botschaftsangehörigen haben den Auftrag erhalten, in der Botschaftsresidenz in Riga eine 1. Augustfeier zu organisieren. Es wird natürlich Würste aus der Schweiz geben, und der Botschafter wird sich vorstellen. Ernst teilt auch mit, dass er an der 1. Augustfeier der Sektion Estland in Tallinn teilnehmen wird.

Ernst dankt Erich für dessen Arbeit als Präsident des Schweizervereins Baltikum und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute. Desweiteren gratuliert er Fred zur Wahl zum Präsidenten und wünscht eine weiterhin gute Zusammenarbeit. Ebenfalls gratuliert er Hans-Peter zur Wahl zum Vizepräsidenten der Sektion Lettland.

Hans-Peter dankt Erich im Namen des Vereins für seine Verdienste bei der Gründung des Vereins und seine Arbeit für den Verein und überreicht ihm einen Blumenstrauss sowie eine Flasche Wein. Hans-Peter schlägt vor, Erich als Ehrenmitglied zu ernennen. Die Versammlung stimmt diesem Vorschlag einstimmig zu. Erich bedankt sich bei Hans-Peter und der Versammlung für diese kleine Überraschung.

Stefan erläutert noch den Transfer der Internetseite auf den Hosting-Server, wo er bereits ein Hosting hat. Es ist möglich, dass dieses Hosting in den Kosten geteilt wird, da der Platz sowohl für Stefan als auch für den Verein genügt – die Kosten von € 60.00 können so geteilt werden, also je € 30.00. Die Domain, die Internetadresse, versucht Stefan ebenfalls zu transferieren. Von Oliver Wihler, der bislang die Kosten des Hostings und der Domain getragen hat, hat Stefan bereits einen Transfercode erhalten. Die Jahresgebühr für die Domain beträgt voraussichtlich nicht mehr als € 10.00. Stefan erwähnt noch, dass wir Oliver bisher nur bei der Übernahme des Hostings und der Domain gedankt haben und seither nie mehr. Deshalb spricht er gegenüber Oliver im Namen des Vereins heute ein Dankeschön aus. Die Versammlung applaudiert.

Schluss der Versammlung: 12:30 Uhr

Der Tagesprotokollführer: Stefan Hirzel